

# EL TRIBUNA

VALE ₡ 0.30

San José, Costa Rica. — Dirige: Pío Luis Acuña — 19 de Julio de 1952 — Teléfono 6483 — Nº 24

## LAS TROPAS FIGUERISTAS TOMAN POSESIONES ESTRATEGICAS Y CONTINUAN AVANZANDO QUIEREN BORRAR DEL MAPA A LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

### Los ejércitos castristas y calderonistas comienzan a reorganizarse. - El echandismo emplaza sus baterías. - Se perdió el General Peña Chavarría

**Alajuela.**—El general Urbina, comandante de las tropas figueristas, declara que su situación es envidiable después de bombardear el campo enemigo. Declara Urbina que mientras los enemigos están poniéndose de acuerdo, el ejército figuerista avanza por todo el país y que a don Pepe Figueres no se la qui-

(Yucogramas de última hora). ta nadie.

**San José.**—Hay inquietud en el alto comando peñista. El general Peña Chavarría ha desaparecido. Se teme un rapto. Se harán investigaciones por medio de centros espiritistas.

**San José.** (Flash.)—Siguen los

batallones echandistas bombardeando las posesiones del enemigo.

**Cartago.**—Los ejércitos castristas y calderonistas comienzan a reorganizarse. Y mientras se reorganizan, don Pepe les lleva la delantera.

**San José.**—El gobierno se prepara a recibir al doctor Calderón Guardia con 21 cañonazos.

**Costa Rica.**—En este país, en política es más la bulla que el aguacero. La llegada de los deportistas sevillanos y la de Los Churumbeles conmovió más al país que todos los artículos de periódicos de los propagandistas políticos.

**Alajuela.**—Ulate dice que no quiere una reelección, sin embargo, en círculos privados dicen que está con ganas.

**San José.**—Mientras los altos comandos de las agrupaciones políticas están cabeceando, don Pepe les va a meter un buen susto. Ya lo verán.

**Golfito.**—¿Por qué no mandan

La Municipalidad de San José disfrutaba de determinada renta desde los tiempos de don Braulio Carrillo, y ahora, cuando había hecho sus planes para darles agua a los vecinos de los sectores Sur de la ciudad, se encuentra con que se oponen los diputados de provincias. Estos señores dicen que esas rentas hay que partirlas por partes iguales. Esto es, el criterio de aldea de que el diputado es re-

presentante de una provincia y no de toda la República. O bien, como si San José no fuese la capital del país en donde ellos nacieron.

Con el precedente aldeano de que hay que distribuirlo todo por partes iguales, muy pronto pedirán que trasladen el Teatro Nacional a Alajuela, que se lleven la Corte de Justicia para Liberia y así por el estilo.

—Pasa a la página CUATRO

## EL MINISTRO DE ECONOMIA SIGUE PENSANDO SI COMBATE LA ESPECULACION

### Como es natural consultará con el departamento comercial del Ministerio de Economía

Don Alfredo Hernández Volio, Ministro de Economía, se parece a las beatas: todo el tiempo está haciendo promesas. Hace un mes nos ofreció combatir la especulación y de buenas intenciones no pasó.

Desde que don Otilio llegó a la Presidencia, el departamento comercial del Ministerio de Eco-

nomía está estudiando la forma de combatir la especulación y todavía no ha terminado. En el mes de mayo, al subir violentamente los precios de la carne, ese departamento inició un estudio y mientras lo hace, los especuladores siguen muertos de risa.

—Pasa a la página CUATRO

## Ultima Hora

### Surge un fuerte movimiento político para lanzar la candidatura del Dr. Peña Chavarría

### Se insiste en unir las fuerzas echandistas, calderonistas y castristas en un sólo bloque político

Un grupo de ciudadanos ha venido trabajando, con todas las reservas del caso, en el sentido de lanzar la candidatura del Dr. don Antonio Peña Chavarría.

Se nos informa que el manifiesto lo suscribirán numerosos

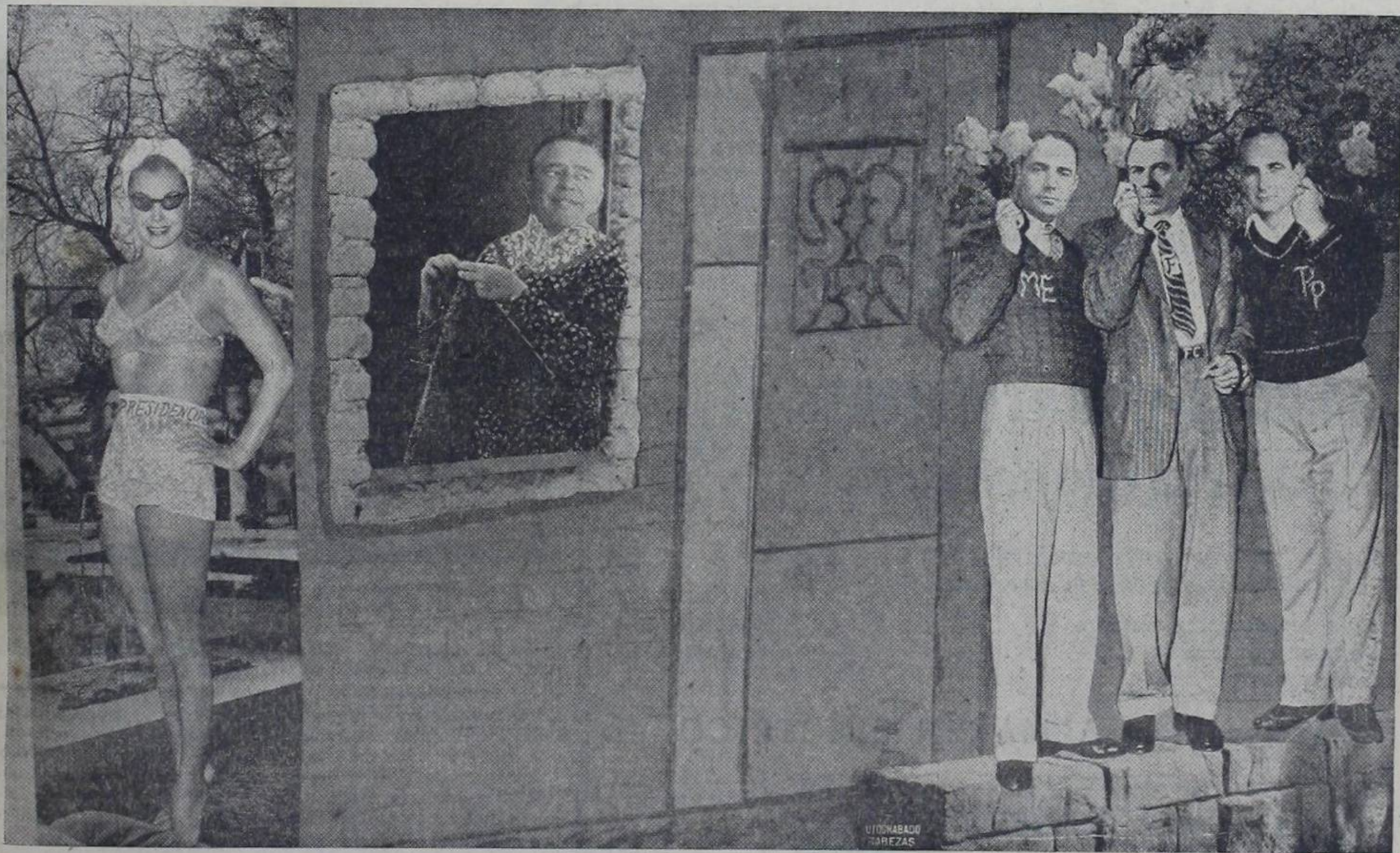
médicos de todo el país.

Por otra parte se habla de entrar en conversaciones con los jefes calderonistas a fin de suscribir un pacto.

Nos informan que el doctor —Pasa a la página CUATRO

## Tres pretendientes, una novia bonita y una suegra comprensiva

(Película de moda)



DOÑA OTILIA: — Aquí lo que falta es el "CUARTO"...





Somos algo exigentes. No podemos negarlo. Pedimos a las letras nacionales sustancia y enjundia que alimente alma y cerebro de quien lee. Nos embarga muy a menudo sincero deseo de llegar a alturas dignas de alabanza con la producción de los escritores costarricenses. Diariamente nos detenemos aquí y allá, leyendo lo que escriben nuestros poetas, nuestros prosistas. Una abeja, buscando en el jardín gotitas de miel, no hace con más gusto su labor, que nosotros buscando pacientemente mieles y alimento en esa literatura que está naciendo en nuestra Patria.

Por cierto que esta época es buena para las letras nacionales. Los editores de periódico han venido dándose cuenta de que no sólo el anuncio nutre la vida del diario. Por estimarlo así, ya todos los domingos —por lo menos— ofrecen al Parnaso tico los mejores espacios. Es tiempo espléndido para que aparezcan producciones que antes se quedaban en la gaveta de las confidencias, en vista de que ningún empresario o director de prensa, se metía con eso de versos y cuentecitos, zarandajas que, según él, no daban ningún rendimiento monetario. Ahora, en cambio, se dan gusto los noveles escritores con el generoso acogimiento que les están brindando los diarios.

Es hora, pues, de que muestren galas y ornamentos, para delicia de quienes, como nosotros, tenemos fe cierta en la inspiración y originalidad del artista costarricense. De éstos depende no decepcionar a quienes están brindando el rincón amable del periódico para tales manifestaciones artísticas. ¿Cómo conseguir que perdure la generosidad periodística? Ocurrémosnos que los escritores deben ahondar en lo que escriben. El verso despegado, como puerta sin bisagras, no dice emoción, ni es sólido. Si Dios mismo

presentase apenas el pétalo, tal vez el hombre quedaría en espera de la rosa.

Y aquél es bello, sin embargo. Pero hay algo intangible en el sostén con que se unen los pétalos para llenar un todo.

Apenas pétalos es lo que son muchos de los versos de nuestros jóvenes escritores.

Ahí tenemos a Salvador Jiménez. Una alma sensitiva, errando por el mundo al querer decir algo en ese idioma de poesía. Bastóle al poeta apenas la creación de una metáfora:

**"recortada en el aire de los naranjos".**

para describir el ensueño de una imagen femenina en la poesía "Ella". Es éste un verso que apareció en el suplemento de Diario de Costa Rica el domingo 13 de julio. Repetir cuatro veces la misma metáfora parécenos conformidad en el poeta y poco desvelo por dar con otra figura literaria que transmita mejor textura a la composición.

A veces conviene escribir el verso en la idea de que alguien va a memorizarlo y que ese alguien no es el mismo autor, que por serlo, ama y perdona en su verso todas las frialdades. El declamador, en cambio, anhela el verso con salud; ni endoble ni falta de respiración.

Y por no hacernos muy inconformes, aplazamos por hoy observaciones para otros escritores, que recientemente han publicado sus trabajos en los diarios. Sobra decir que a todos los que cultivan las letras deseamos triunfo y plenitud.

Pasemos ahora a nuestras hebdomadarias correcciones.

En Diario de Costa Rica del domingo último, hallamos un memorial del "Comité Pro-Defensa Nacional" dirigido a la Asamblea Legislativa. Se publica en un cuadro a tres columnas y en uno de sus párrafos se lee:

"...como en el caso de ciertas ciu-

dades de los Estados Unidos en las cuales pasó el caso de que muchos veteranos de guerra establecieron un servicio de automóviles, semejante al que prestan los buses, habiendo tenido éste una acogida del público por su rapidez y confortabilidad ..."

En el párrafo transcrito nos ha llamado la atención el uso de la palabra "confortabilidad", que viene a sumarse al número de voces que sin patente de origen castizo tratan de incorporarse a nuestro idioma. Al respecto, por oportuno, vale la pena citar el juicio que de la palabra "confort" y de algunos derivados de ella, expresa un conocido filólogo.

"CONFORT.—Tanto no merecen nuestras culpas para que este vocablo y sus derivados **confortable** y **confortablemente**, se nos metan en el idioma sin una protesta contra los intrusos. Tenemos las palabras **comodidad**, **comodo** y **cómodamente**. ¿Para qué entonces echar mano de vocablos que suenan como matracas? Y la Academia acaba de dar carta de ciudadanía a **confortable** y **confortablemente**, rechazando a **confort**, como si los derivados tuvieran más pulcros pergaminos que su ascendiente..."

Habría que ver qué pensará este filólogo cuando sepa que ahora los señores del Comité Pro-Defensa Nacional quieren aumentar los derivados de "confort" con la nueva voz "confortabilidad"...

—O—

Aspecto gramatical harto difícil se va haciendo la concordancia con los dativos **le**, **les**. En el artículo escrito por el profesor Eduardo Trejos Dittel, cuyo título es "El cine y su influencia en la vida de los niños y jóvenes", publicado el mismo domingo, nos encontramos la siguiente expresión:

"Frecuentemente le ofrecen soluciones falsas a sus múltiples..."  
—Pasa a la Página SIETE

## DEL DOLOR...

Con las palabras más sencillas, porque la elocuencia de los hechos está en ellos mismos, expresamos la pena que nos embarga con motivo de la tragedia que azota a un hogar sumamente estimado por la sociedad costarricense.

Don Rodolfo Castaing, quien por su probidad y por sus merecimientos ocupa una distinguida posición en el Banco de Costa Rica, une a sus virtudes ciudadanas el prestigio de un vigoroso intelecto. Hombre idealista y sensible, es uno de los mejores poetas de Costa Rica. En su juventud fué un cantor del arte, de la belleza y del amor: en sus poesías se anidaban la ilusión, el optimismo y los anhelos más puros.

Fundó nuestro buen amigo su hogar con la señorita Marina Roa, una de las niñas más distinguidas de la sociedad. Ella que a su belleza serena y a sus virtudes sin par unía una exquisita personalidad, fué la mejor compañera para el poeta-caballero. Juntos vivieron la realidad de un hogar constituido bajo el manto de amor de la religión de Cristo. ¡Eran tan felices...!; junto a ellos, sembrando su senda de afectos, estaban sus hijitos Rolando, Jorge y Marinita.

Eran un sólo corazón.

Por razones de vecindad y de un sincero afecto, los vimos muchas noches, cuando cumplidas por ellos las misiones del trabajo y del deber, se entretenían en el jardincito de su casa, plenos de dicha y de ilusiones. Nada enturbiaba la felicidad que tanto merecían. Y hablando siempre del porvenir de sus hijos, que él trazaba con su ejemplo y ella con su ternura que era arrullo y canción, esperaban la entrada de los dos muchachos. Siempre volvían temprano y nada se interponía en aquel nido de paz y de fe.

Pero un día, ¡hace apenas cinco meses!, la garra del destino les arrebató a Rolando. Es indescriptible la pena que abatió a aquel hogar. En el jardín ilusorio del poeta, a hora demasiado temprana se había doblegado el primer lirio. Con intensa emoción leímos la poesía que entonces escribió. Era el padre angustiado que ofrecía su hijo a Dios, reclamando para sí todo su dolor. Era el poeta a quien podían haberle arrebatado a su hijo, pero nunca su fe.

De nuevo golpea la tragedia aquel hogar, santuario de virtudes.

Jorge se muere... Nuestra sociedad se estremece de congoja. Los médicos, sinceramente consternados, luchan hasta el último instante. La muerte vence a la ciencia. Hay que decirle la verdad a los padres. La vida del hijito tan querido se apaga como la llamita de una lamparita de cristal. Los médicos, que también tienen corazón, se rinden angustiados ante la inevitable desgracia. La madre, desesperada, abraza el cuerpo de su hijo moribundo con la misma ternura que cuando lo acurrucaba en su seno en días que nunca jamás volverán. Y aquel padre tan abatido se acerca a la cama de su hijo, como lo hizo tantas veces a fin de despertarlo para que fuera al colegio, y transido por la pena sólo puede exclamar con voz entrecortada:

—¡Adiós, hijo mío!

Don Rodolfo y doña Marina, en su infinita bondad, sólo piensan en que ahora Rolando no estará solo allá en el cielo, porque Jorge lo acompaña.

Ante el dolor de los esposos Castaing-Roa, no hay corazón que tenga murallas.

Muy dura es la pena a que el destino somete a nuestros amigos: imponerse al dolor como un tributo a Dios; seguir la peregrinación del bien en una senda que tanto los ha maltratado; trocar sus ilusiones tan queridas en una capillita de oro noblemente iluminada por el recuerdo de los que se fueron, y convertir sus quejas en oraciones que se eleven, en el más sublime holocausto, hasta el trono de Dios. Tarea digna de ellos, de espíritus superiores. Es vivir la más dulce, la más delicada y la más noble de las oraciones: el "Padre Nuestro".

—Hágase, Señor, tu voluntad así en la tierra como en el Cielo...

## No sufra los sofocantes calores

Viva y trabaje cómodamente...

Tenemos toda clase de

# ABANICOS y VENTILADORES

# Westinghouse

para que usted escoja el modelo que más le convenga

Recuerde que usted siempre está más seguro si es Westinghouse.

Precios y condiciones ventajosas



Véalos en el ALMACÉN ELÉCTRICO

TELEFONO  
2064

A. ZÚÑIGA & CIA.

APARTADO  
1967

## NOS INTERPELA "EL INDEPENDIENTE"

En el interesante semanario "El Independiente" se publicó la siguiente nota:

Emplazamos los semanarios: "EL TRAPICHE", "La Unión Cívica", "El Nacionalista" y "Adelante" a juzgar los periódicos de Costa Rica.

El Independiente promueve una encuesta entre: el semanario Unión Cívica, EL TRAPICHE, El Nacionalista

ta y Adelante, para que vieran su fallo referente a qué les parece los periódicos de Costa Rica en su aspecto ideológico puntualizando la libertad que permite cada uno para escribir al público dentro de la libertad de prensa.

Necesitamos que la opinión pública por medio de esos exponentes que representan

—Pasa a la Página SIETE



# EL SEÑOR MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS Y UNA ZONA ABANDONADA

Ayer en la mañana tuvimos la oportunidad de visitar la zona Sur de la capital, que abarca las poblaciones de El Higuito, El Llano y San Miguel de Desamparados.

Al abandonar la carretera de Desamparados nos encontramos sobre algo que fué camino, y que hoy tiende a desaparecer por completo en virtud del olvido en que se encuentra por parte del gobierno.

Por ahí pasó, pero en el verano, el señor Ministro de Obras Públicas, más sin duda alguna no quedó convidado. Y esto que don Carlos Manuel Rojas es un hombre todavía a media vida y bien resiste unas cuantas sacudidas en un yEEP.

Cuando uno pasa por aquel camino, situado a 20 minutos de la ciudad, se siente como un dado dentro de un churuco, o como un pedazo de hielo en una coctelera.

Cuando don Carlos visitó la zona, contrajo una promesa con los vecinos: que iba a ponerle un poco de asfalto a la carretera, que en total no mide ni cinco kilómetros, y algo más, instalarles la cañería.

Esto es, que en una región tan rica no hay camino, no hay agua, no hay luz, no hay teléfono, no hay puentes, y no hay sino un ¡¡ay! de aquellas familias desamparadas.

La quebrada de El Llano, que ha crecido mucho a causa del invierno, parece una verdadera la-

guna. Los camiones que la cruzan de hecho son anfibios. Pero, al paso que van las cosas, pronto habrá que cruzar la quebrada en submarino.

En la región hay propiedades muy valiosas que pertenecen a don Luis y don Herbert Von Schotters, don Arturo Jiménez Flores, don John Keith, don Juan Camacho, don Manuel Ortuño, don Teodosio Castro, familia Crane, familia Morales y otras más.

Y aquí viene lo grande. Todas esas personas tributan puntualmente, pagan toda clase de impuestos, pero no reciben el menor beneficio. Los camiones del café están expuestos a volcarse a cada rato, y el mal viene, ¡parece mentira!, desde hace veinticinco años...

La zona, como dijimos antes, es de un gran porvenir, pero la han dejado abandonada.

Nos cuentan que los vecinos le pidieron al señor Ministro los tubos de la cañería, comprometiéndose ellos a colocarlos, pero la promesa del distinguido funcionario tuvo la misma suerte que la letra de un tango.

Convendrá el Sr. Ministro con nosotros en que es de justicia lo que piden esos vecinos.

Si don Carlos Manuel Rojas se levantara temprano, nosotros le pediríamos que nos acompañara una mañana. Nos encantaría recorrer con él esa zona. Pero lo malo es que don Carlos Manuel es hombre que siempre sale de la

cama por ahí de las nueve, y mientras le alistan el agüita tibia, le dan las diez.

Cierto es que a veces, cuando se anuncia una de sus jiras, se levanta a las seis. Se deja retratar por los fotógrafos de los periódicos y, en seguida, se vuelve a acostar.

Si don Carlos nos acepta la invitación, lo llevamos en un buen yEEP manejado por un pilón en vestido de baño. Le ofrecemos llevar a "Los Churumbeles de España" para que le vayan cantando en el camino, y le prometemos, de vez en cuando, contarle uno de esos chistecillos subidos que tanto les gustan a los viejecitos de su edad.

Pero, nos quedaremos con las ganas. Y mientras tanto, como un reproche vivo a esta y a todas las administraciones anteriores, hay, a un grito de la población capitalina, una riquísima zona, un verdadero emporio de riqueza, en el más completo abandono.

Es muy sensible que esto ocurra existiendo en Obras Públicas un hombre como el señor Rojas a quien nosotros hasta le habíamos echado el ojo para candidato de transacción. Pero, así es la vida.

## Hay colcho eléctrico en Alajuela

En la ciudad de Alajuela los vecinos se encuentran como agua para chocolate con la Junta Administrativa de los Servicios Eléctricos.

Resulta que esa Junta, sin aviso de ninguna clase, ha decretado un alza de tarifas eléctricas. Y, según nuestros informantes, le subieron las tarifas al público, pero bajaron las que corresponden a industrias como fábricas de hielo, aserraderos y teatros... Y ninguna de estas industrias ha bajado sus precios.

Los señores de la Junta son muy buenas personas, pero ven primero los intereses de la institución a que pertenecen que los de la comunidad como sería lo lógico, ya que ellos no son otra cosa que de legados de la corporación municipal.

Así las cosas y sin tiempo de ampliar esta nota, —lo que haremos la próxima semana— conviene observar que en Heredia los vecinos disfrutaban de tarifas muy generosas, mientras que a los pobres alajuelenses siempre los tratan como el trapo de las cajetas.

Hay otra cosa: La Junta, empeñada en complicarlo todo, ha dispuesto un sistema de cobro mediante una cédula de identidad en donde consta el sitio donde radica el interesado. Todo esto lo hace para ampliar burocracia y nada más.

Por otra parte ponen en apuros al Hospital de la ciudad a quien amenaza dejarlo sin luz cualquier día.

Y se olvidan que quien está a oscuras es la propia Junta.

De Alajuela es el Presidente, pero en Alajuela falta luz, mucha luz.

## La edad exacta de algunas personas conocidas

Con el propósito de que sus amistades desde ahora les vayan buscando los regalos, damos a continuación la lista de amigos que cumplen años el mes entrante.

Amando Céspedes Marín, 1 de agosto de 1879.

Alfredo Sánchez Morales, 5 de agosto de 1899.

Juan Bautista Ortiz Escalante, 5 de agosto de 1896.

Guillermo Macaya, 6 de agosto de 1911.

Arturo Echandi, 7 de agosto de 1907.

José Ma. Gallegos, 8 de agosto de 1908.

Eduardo Chavarría, 9 de agosto de 1902.

José Fabio Garnier, 9 de agosto de 1886.

José Borrásé, 10 de agosto de 1897.

Dr. Fernando Quirós, 12 de agosto de 1907.

Roberto Kruse, 14 de agosto de 1904.

Juan José Cañas, 15 de agosto de 1890.

Enrique Ulloa Banuet, 15 de agosto de 1898.

Adán Acosta, 17 de agosto de 1879.

Julio Mezerville, 18 de agosto de 1904.

Fernando Soto Guardia, 21 de agosto de 1892.

Oscar Fischel, 21 de agosto de 1906.

Maximiliano Soto Fernández, 22 de agosto de 1886.

Francisco Trejos Quirós, 22 de agosto de 1891.

Dr. Marcial Fallas, 25 de agosto de 1896.

Humberto Aguilar, 25 de agosto de 1894.

Jorge Volio, 26 de agosto de 1882.

Dr. Alejandro Vargas Araya, 26 de agosto de 1892.

Ernesto Ortiz Odio, 26 de agosto de 1884.

Rogelio Gutiérrez Ross, 28 de agosto de 1890.

Fernando Iglesias, 29 de agosto de 1898.

Juan María Solera, 31 de agosto de 1888.

Presbo. Rosendo J. Valenciano, 31 de agosto de 1871.

Los felicitamos.

## NO SE CÓMO...

En un recibimiento, no sé cómo! conocí a una muchacha, no sé quién! de la cual me dijeros, no sé dónde que era una muchachita, no sé qué!

Le dije sin malicia, no sé cómo! a pesar de que nos miraba, no sé quién, si quería acompañarme, no sé dónde para ver si me daba, no sé qué.

La verdad es, señores, no sé cómo y a pesar del señor, no sé quién, nos metimos en un coche, no sé dónde y le dije al cochero, no sé qué!

El cochero alejóse, no sé cómo, y también alejóse, no sé quién, y amorosos nos bajamos, no sé dónde y le dí en la boquita, no sé qué!

—La chica me decía, no sé cómo ¡Ay!, si nos viera aquí don, no sé quién, me daba una patada, no sé dónde y a ti te cortaba, no sé qué!

Mas de pronto, señores, no sé cómo, se presenta furioso, no sé quién, y agarrando a la muchacha, no sé donde, me hace le que pague, no sé qué!

—Pero, cómo señor, don, no sé cómo! le repuse al señor don, no sé quién, y poniéndome una pistola, no sé dónde, me sacó del bolsillo, no sé qué.

La chica se reía, no sé cómo, y también se reía don, no sé quién, y por andar metido en, no sé dónde cien pesos me costó el, no sé qué.

Ya les dije señores, no sé cómo mis asuntos con ella, no sé quién; no se metan, señores, no sé dónde porque cuesta muy caro, no sé qué.



## ¡RINDE MAS!

... sacar agua con un cubo que con una cuchara.

Igualmente, su automóvil le rinde más cuando el motor funciona mejor.

Para lograr que el motor de su automóvil funcione con un máximo de eficiencia y economía, es necesario obtener una buena lubricación.

AMALIE, aceite de Pennsylvania, para motores, le ofrece inmejorables cualidades que, obtenidas sólo a través de numerosos análisis y ensayos, hacen de AMALIE un aceite eficiente, seguro y de larga duración.

Como el aceite AMALIE es más oleaginoso, da a su motor todas las ventajas de una lubricación efectiva, inmediata y por lo tanto económica. Su motor necesita un buen aceite... use AMALIE, primero en calidad... que le rinde más!



# AMALIE

Rinde más porque es más oleaginoso

# KOBERG

## PAPA DEL TURISMO

El lunes próximo se inaugura el Segundo Congreso Centroamericano de Turismo.

Como delegado por nuestro país irá don José Luis Mo ya.

Protestamos enérgicamen-

te.

El delegado ideal, por parte del Gobierno, debía ser D. Virgilio Chaverri.

En Costa Rica nadie entiende más de turismo que él. Y sobre todo de turismo práctico.



# EL PROYECTO PILOTO DEL MINISTRO DE EDUCACION

CAMPO CEDIDO

El señor don Rafael Cortés, del alto clero del Ministerio de Educación Pública, inspirado por los vientos de revolución social que nos azotan por todas partes, no quiso quedarse atrás y nos empujó un proyecto piloto tendiente a modificar el sistema de calificaciones en las escuelas y en los colegios.

Sin consultar con nadie ordenó imprimir los formularios de las calificaciones que corresponden a su plan quinquenal.

Conforme la organización de don Mauro Fernández, que es la universal, a los niños se les calificaba por sus estudios de castellano, ortografía, matemáticas, geografía, etc. Hoy otro es el cantar. La geografía no se llama geografía, sino "actitud cívica". Las matemáticas se llaman "energía nuclear"; la conducta, "hábitos de orden"; el castellano, "habilidad para expresarse"; y la física, "miocardio radar". Bueno, un embrollo padre.

El señor Cortés quiere que los maestros rindan "apreciaciones sobre la personalidad" del indómito infante, en la forma que sigue:

**Preocupación por la salud.**—¿Qué sabe un güila de que no debe pararse junto a un chiflón después de sudar, o de que una melcocha produce reacciones hepáticas?

**Presentación personal.**—Pero si esto no depende del alumno, sino del hogar, de los güilas que haya en su casa y de la situación económica de los padres. ¿Cómo se le va a pedir a un niño, hijo de padres chonetes, que se presente siempre tan aliñadito como si fuese a hacer la primera comunión?

**Habilidades literarias.**—¿Cuáles puede tener un niño de siete años? Bien está que el profesor Cortés recite La Ilíada, pero lo que es un chiquillo de segundo grado lo único que quiere es que lo dejen solo frente a una sorbetera de helados.

**Cooperación o servicio a la comunidad.**—A cualquier alumno que le hablen de eso, se queda como en misa. Lo más que podría decir es que él coopera no tirándole piedras a las ventanas, ni poniendo tacos de chicle en los timbres de las puertas.

**Educación agrícola e industrial.**—Esto sí que es grande. ¿Cómo es posible pedirles a alumnos de educación primaria conocimientos sobre el café o la caña, o bien sobre el incremento industrial de la STICA?

De allí que los maestros, cuando les preguntan por el proyecto piloto del señor Cortés, responden que ya tienen juicio formado. Que el mejor plan piloto es quitar el proyecto piloto.

Conforme a las ideas revolucionarias del señor Cortés, los niños de las escuelas tienen que modificar su idioma en esta forma:

En lugar de ojos: órganos visuales.

En lugar de corazón: víscera cardíaca.

En lugar de moscas: insectos dípteros.

En lugar de cabeza de ratón: encéfalo de roedor.

En lugar de monje: anacoreta.

En lugar de cierre la boca: clausura la cavidad bucal.

En fin, que el señor Cortés ha revolucionado las escuelas y los colegios. Los profesores y los maestros están sorprendidos de que no les hubiesen consultado

previamente semejante ensalada. Y el Ministerio, convencido del fracaso, ha dispuesto que ese sistema piloto quede al arbitrio de los maestros. De este modo, la inmensa cantidad de papel impreso para el proyecto piloto, van a tener que venderla en las carnicerías.

¡Ah, nos olvidábamos! Ya a los alumnos no los califican con números, sino con marcas en forma de ganchos que se colocan en las casillas de las notas. Estas se dividen así: 10, excelente; 8 y 9, muy bueno; 6 y 7, bueno; 5, deficiente y 4, muy deficiente.

## EL MINISTRO...

Las gentes no quieren que se les hable de que el gobierno tiene mucha plata y de que vivimos en Jauja. Lo que quieren es que atajen la especulación y poder medio vivir.

Al señor Ministro Hernández Volio le hacemos un reto público, con todo el respeto que él nos merece:

Coja, don Alfredo, un papel y saque la cuenta de cómo puede vivir un peón que gana cuatro pesos al día y tiene mujer y dos chiquillos.

Haga números, querido Ministro, y explíquenos cómo puede sostenerse un padre de familia, que vive en la ciudad y que, ganando apenas seiscientos colones, tiene que sostener un hogar de cinco personas.

Ya es hora, por amor de Dios, que controlen un poquito, no mucho, la escandalosa especulación que se lleva a cabo con las medicinas. Un farmacéutico, a punta de vender bicarbonato,

## LAS TROPAS FIGUERISTAS...

—Viene de la Página PRIMERA a todos los agitadores para que se dediquen a cortar banano?

**Puntarenas.**—Bueno, ¿y qué hubo del doctor Peña Chavarría?

**Costa Rica.**—Pero qué vida más aburrída la de este país!

**San José.**—Declara don Fernando Madrigal que si llega a la presidencia, dicta una moratoria de deudas, que nadie le deba a nadie. Ofrece fusilar a los especuladores y a los prestamistas. Ofrece proteger campos nudistas. Por ley de la República todo valdrá la mitad. Promete suprimir Asamblea, municipalidades, Tributación Directa y estaciones de radios.

¡Viva don Fernando Madrigal!!

## QUIEREN BORRAR...

—Viene de la Página PRIMERA

En días pasados un diputado provinciano habló de que la capital debía ser rotaria... ¡y todavía anda suelto!

El problema que confronta la Municipalidad capitalina, frente a numerosos caseríos sin agua, no es sólo de San José, es de todo Costa Rica.

En el fondo de todo, si se aplica la tesis de que todo hay que dividirlo en partes iguales con las provincias, resulta una realidad. Hacen muy mal los diputados de provincias en reunirse y hasta en vivir en San José. Sería lógico, de acuerdo con sus ideas, que se quedaran en sus provincias y nunca más volvieran. Hasta se los agradeceríamos mucho.

En Costa Rica, el día que no tengamos Congreso, viviremos en un verdadero paraíso. ¡Palabra de honor!

## —Viene de la Página PRIMERA

se compró un Cadillac. Y vamos con el Departamento de Comercio del Ministerio de Economía:

¿Dónde se consigue una modesta casa, para cinco personas, en la ciudad, que cobren por el alquiler trescientos colones?

¿Dónde, señor Povedano, venden la carne a los precios señalados por su departamento?

¿Por qué no han imprimido cartelones consignando los precios verdaderos que deben regir en las farmacias?

¿Por qué un plátano vale una peseta? ¿Cómo es posible que nadie detenga la especulación?

Vamos, señor Ministro, haga algo. Usted es joven, simpático, tiene camanances, y hasta porvenir para ser un astro de la pantalla. Y a la par de tanta ventaja, es inteligente y muy capaz, pero, esta es la vaina, un poquillo palanganas. Anímese, don Alfredo. Lleve a cabo su plan para combatir la especulación. Y que Dios se lo pague y lo acoja en su santo seno.

## DESPEDIDA A DOS PERIODISTAS

Dos buenos amigos se alejan del periódico "La República": don Alberto Cañas y don Roberto Fernández Durán.

Todavía no sabemos por qué se van.

Ellos dicen que don Fidel Tristán los trataba muy mal: los hacía madrugar, les echaba tamañas indirectas, los tenía entre ojos, les hacía mal modo, por cualquier cosilla les ponía una multa y se enojaba si ellos, por pura casualidad, se quedaban mirando desde la ventana a algún pilón que pasaba por la calle. Además, del sueldo les podaba no sólo lo del Seguro Social, sino contribuciones para el Dormitorio Soldatti, para el botiquín del Buen Pastor, para un deportista accidentado o para que una niña se hiciera monja.

Pero, dejémonos de bromas. Tanto el amigo Tristán como la empresa de La República y todos nosotros, lamentamos la separación del periodismo que hacen esos dos excelentes periodistas y magníficos ciudadanos. Los dos quieren dedicarle todo su tiempo a la abogacía: escrituras, demandas, apelaciones, reclamos y pleitos. Nada de editoriales ni de crónicas de fútbol, de raptos, de Los Churumbeles, de la bicicleta que dió un mal paso en la calle de la Estación, de la inauguración de galerones para escuelas y de tantas otras cosas más.

De los señores Cañas y Fernández hay que decir que siempre fueron dos periodistas caballeros y que con todo cariño los saludamos.

## UN COMENTARIO

Seguramente agobiado por el inmenso trabajo que ahora tiene, ya que en estos tiempos todo mundo le consulta todo a la Procuraduría, el Procurador señor Solórzano dijo, en una micro-entrevista, que el Dr. Calderón podía venir al país, pero a descontar la pena de quince a treinta años de prisión que fija el artículo 333 del Código Penal a los traidores a la patria, toda vez que la Junta lo declaró traidor y la Asamblea Constituyente había ratificado esa declaración. Es cierto que la Junta por medio del decreto número 322 de quince de diciembre de 1948, luego de hacer trece considerandos, decretó: Artículo primero.—Declarar a Rafael Angel Calderón Guardia, traidor a la Patria. Artículo segundo.—Solicitar de la Asamblea Constituyente la ratificación expresa del presente decreto.

A pesar de que hemos rebuscado en las colecciones de leyes, no hemos encontrado por ninguna parte la tal ratificación. En cambio encontramos un ar-

tículo de la Constitución, el 39, que dice: "A nadie se le hará sufrir pena sino por delito, cuasidelito o falta, sancionados por ley anterior y en virtud de sentencia firme dictada POR AUTORIDAD COMPETENTE, PREVIA OPORTUNIDAD CONCEDIDA AL INDICIADO PARA EJERCITAR SU DEFENSA Y MEDIANTE LA NECESARIA DEMOSTRACION DE CULPA BILIDAD".

De manera que el señor Procurador en cuestión o está trastornado por el exceso de labor, o pretende que por un decreto ley, que ni siquiera fija pena alguna y que no tuvo la ratificación de la Asamblea Constituyente, vaya a descontar pena alguna persona. Tal y como si una ley declarara que fulano de tal es culpable de homicidio y para la chirola se ha dicho. ¿Qué clase de régimen es este? Aviados estamos si todos los asuntos los resuelve la Procuraduría en esa forma.

REPORTER Z.

## LLAMAMIENTO A LOS CATOLICOS

La Junta Progresista del Barrio "San Martín de Porres" (San Sebastián) solicita a todos los católicos de buena voluntad, una contribución voluntaria para ayudar a sufragar los gastos que demande la construcción de una

### GRUTA PARA NUESTRO PATRONO

en un lote que ya fué donado.

B. Paniagua  
Secretario.

## ULTIMA HORA

—Viene de la Página PRIMERA

Peña acepta las condiciones calderonistas:

Amnistía, revisión de sentencias de los tribunales especiales, rehabilitación de los maestros calderonistas a sus antiguas posiciones, pago de pre-aviso y cesantía a los calderonistas destituidos por la Junta de Gobierno y quince puestos en las papeletas de diputados.

Los amigos del doctor Peña Chavarría esperan desarrollar sus actividades en el curso de la semana que se aproxima.

También podemos informar que se habla de entrar en gestiones a fin de ver si es posible obtener un acercamiento entre los distintos grupos que se oponen a la candidatura del señor Figueres.

El comité calderonista publicará un manifiesto al país noti-

ficando que el Partido Republicano va solo a la lucha.

Todavía no conocemos la fecha exacta en que regresará el doctor Calderón Guardia al país.

El comité ortodoxo del Partido calderonista, identificado con la línea de conducta del Comité Central, declara que espera el regreso del doctor Calderón.

El Partido comunista publicará la próxima semana un documento político que sin duda alguna causará sensación en el país. Se trata de un análisis de las candidaturas que están en discusión, y asimismo, de un importante delineamiento político.

YA EN PRENSA.—Renunciaron irrevocablemente dos miembros del comité calderonista. El Lic. don Fernando Núñez y don Víctor Wolff. Sus renunciaciones fueron aceptadas.

## EL COMITE OBRERO CALDERONISTA

en representación de todos sus afiliados —dentro y fuera del país—, presenta su más sincero y sentido pésame a la muy distinguida familia doliente del recordado

### PEDRO FEMENIAS,

apóstol del Reino del Señor, noble amigo y leal caballero cuyo recuerdo nunca jamás olvidaremos.



## UNA VIDA DE PRESIDENTE

(Parodia)

Dejad que en versos ahora os relate desde que nace hasta la fecha toda la vida de Otilio Ulate.

Alajuela — Vacuna — La dentición.  
Papita — Amigos — Un pescozón.

Quedó — Chumicos — Un papelote.  
Trompo — Guerrillas — ¡Qué muchachote!

Matrícula — Útiles — Fútbol — Carreras.  
Arrestos — Trompadas — Vaciladeras.

¡Ya viene el tren! ¡Riiicooo Atoliiiiillo...!  
Pantalón largo — ¡Un muchachillo!

San José — Amigos — Pascos — Piñones.  
Periodismo — El Trapiche — Relaciones.

La Tribuna — El Diario — Progreso.  
Polémicas — Política — Congreso.

Sueños Presidenciales — Anti-ricardismo.  
Peleas — Discursos Anti-cortesismo.

Anti-picadismo — Anti-calderonismo.  
Herencia política — Campaña del ulatismo.

Virillazo — Revolución — Combate.  
Segunda República — ¡Que espere Ulate!

Presidente Electo — ¡Oh, qué emoción!  
Toledo. Estadio. Coronación.

Jiras — Paseos — Discursos — Fiestas.  
Andarín. "Cazadora" Guindos y cuestas.

Botellas — Garrafrones — Terrorismo.  
Disco — Careos — Investigación — Brochismo.

Publicidad. Demandas - Visitas - Nombramientos.  
Censuras. Narcisismo - Diplomáticos - Lamentos.

Radio Patrullas — Superávit — Presupuestos.  
Más brocha — Hernández Volio — Impuestos.

Polémica — Enrique Sancho — ¡Una erupción!  
Lipe. ¡La bomba atómica! ¡Qué colochón!

Bicicletazo — Ya se siente bien.  
Cables. Discurso — Renuncia de Rubén.

Inauguraciones de alcantarillas,  
de escuelitas portátiles y otras cosillas.

Diputado Vargas, Moncho Arroyo, Otón.  
Silencio tan sólo ante el chaparrón.

Toño Picado. Pelea. Frases en derroche.  
Encontró gallo. Retirada. Silencio en la noche.

Aspiración retorno. Proyectos. Más brochismo.  
Racha de discursos... ¡y siempre lo mismo!

Grandes protestas y quejas a granel.  
¡Salve a su patria, vote por él!

## DIA DE LA VIRGEN DEL CARMEN

El miércoles pasado fué el día de la Virgen del Carmen.

Con este motivo estuvieron de fiesta todas las Cármenes: doña Carmen, María del Carmen, Carmencita, Carmaña y Carmela.

También un candidato a la Presidencia: don Mario José del Carmen Echandi.

Al felicitar a todas las Cármenes que hay en Costa Rica, saludamos cordialmente a un amigo nuestro:

El doctor don Carmelo Calvosa.

## Mete un gol el Consejo de Producción

El Consejo de Producción ha dispuesto acondicionar sus estancos a efecto de venderle al público frutas y verduras con el fin de librarlo de las garras de la especulación.

La medida es muy acertada y justo es reconocerle un aplauso a los Gerentes de la Institución señores Lara y Lizano.

Le preguntamos a éste último el motivo por el cual no habían tomado esa disposición antes y nos dijo:

—Necesitábamos que pasara la cosecha de aguacates..., por las consecuencias.

## JEFES POLÍTICOS QUE CABECEAN

El Señor Ministro de Gobernación les ha jalado la chaqueta a los Jefes Políticos de Santo Domingo de Heredia, Santa Bárbara, Aserrí, Guadalupe, Coronado, Dota, Santa Ana, Quepos, Buenos Aires, Paraíso, Siquirres, Guápiles y Cañas.

Les dice que desde el mes pasado les envió una nota pidiéndoles un informe sobre el movimiento general de entradas por concepto de espec

## CHOCERAS DEL TRIBUNAL ELECTORAL

Los señores del Tribunal Electoral han tomado un acuerdo en el sentido de que sólo tramitarán las denuncias que presenten los partidos políticos.

Ese acuerdo fué aplicado al caso del ciudadano don Alfonso Bermúdez de San Marcos de Tarrazú.

Según el Tribunal de la Inquisición, las autoridades resultan inmunes ante la queja de un ciudadano. Para que se la tramiten tiene de hecho que darle su adhesión a un partido político... Esto es, la carabina de Ambrosio.

La neutralidad de un ciudadano no es una tacha o un impedimento.

Además, hay ciudadanos que no se han afiliado a los partidos en danza esperando otro más. ¿Es acaso que tienen que guardar sus quejas para entonces?

## UNA SORPRESA

Un autor está en una librería firmando ejemplares de su novela. Quedó muy complacido al ver que un caballero le traía para que los dedicase, no sólo su última novela, sino otra que había escrito anteriormente.

—Mi esposa es admiradora de usted — dijo el caballero, por eso quiero regalarle para su cumpleaños sus dos novelas dedicadas.

—¿Una sorpresa? — sugirió el autor.

—¡Ya lo creo...! ¡Esperaba un Cadillac...!

También ocurre, con mucha frecuencia que a los grupos políticos, por razones de cálculo, no les conviene echarse encima a un gobernador o a un jefe político.

Pero lo grande está en que por cerrarle las puertas a un ciudadano, siga una autoridad cometiendo desafueros.

Pero, qué vamos a hacer. Los señores del Tribunal Electoral tienen más poderes que un dictador. En poderes son algo así como el de la Inquisición. Contra él no existe apelación posible. De allí que puedan, como en este caso, hasta meter los escarpines y todo el mundo boca abajo.

## SALUBRIDAD

El doctor Lachner, del Ministerio de Salubridad Pública, reporta que en Costa Rica es muy elevado el porcentaje de niños que sufren de caries. Esto es, que tienen muy malos dientes.

En cambio los niños del Gobierno tienen muy buenas dentaduras.

Y algunos, hasta tamaño colmillo.

## FÍJESE UD. BIEN...

Grandes dificultades para conseguir empleadas para el servicio doméstico: cocineras, chinas, lavanderas, etc.

—:—  
Casi imposibilidad de encontrar hombres para un trabajo sencillo, para un mandado, para cultivar un jardín, limpiar una casa.

—:—  
Jóvenes de ambos sexos, en grave peligro de ser arrollados por los vicios, de perder el pudor, la vergüenza, el hábito del trabajo.

—:—  
Entorpecimiento del tránsito en aceras, mercados, oficinas, bancos y lugares públicos.

—:—  
Faltas de respeto a señoras honorables, a niños de corta edad.

—:—  
Energías perdidas de gente sana y joven, que podría aprovecharse en beneficio de la comunidad.

—:—  
Escasez de brazos jóvenes en las empresas industriales, en las actividades agrícolas, en los talleres, en el comercio, etc.

—:—  
Motivo de ausencia en los escolares.

—:—  
Pretexto para fomentar la vagancia y los vicios, mal acostumbrando a muchas personas jóvenes que no quieren trabajar, que no quieren luchar para buscar el sustento propio y el de los suyos.

—:—  
Todo eso significa la perjudicial tolerancia de las autoridades que no han querido reglamentar las ventas de LOTERIA, y cierran ojos y oídos ante tantos peligros que están minando la moralidad de nuestras juventudes.

Observador

AHORA... VALE LA PENA  
CAMBIAR POR

# Imperial

LA MEJOR CERVEZA NACIONAL!



UN PRODUCTO DE LA GRAN  
Cervecería Ortega



**Campo Cedido****Don Pepe Figueres es el futuro de Costa Rica****y en su camino a la presidencia no lo atajan con ladrillos a la luna****Costa Rica entera tiene una deuda de gratitud con Don Pepe Figueres****La cobardía es mala consejera**

Señor Director de

"EL TRAPICHE"

Señor Acuña:

Del mismo modo que Ud., le cede o le vende campo a los caldero-comunistas y a LA TURCA del partido FANTASMA del Señor Castro Cervantes, creo que Ud., no tendrá inconveniente en concederme campo en su periódico para decir, de una vez, CUATRO GRANDES VERDADES a los que al atacar a don José Figueres demuestran con la negrura de sus almas, desmedidas ambiciones y una ausencia de patriotismo que la ve hasta un niño.

Don José Figueres no es un desconocido en Costa Rica ni en el mundo entero, y si no hubiera sido por él, a estas horas en que todo el mundo habla lo que quiere, ni don Otilio Ulate sería Presidente, ni Mario Echandi sería auto-candidato, y en Costa Rica mandaría el caldero-comunismo con sus contratistas sin licitación, con los mariachis asaltando hogares honorables, con René Picado haciendo negocios y haciendo el ridículo como militar, y con toda la secuela de atropellos y de vejámenes que sufrió el pueblo costarricense, en los fatídicos días en que los Calderones y los Picados se creyeron los amos de este país como si viviéramos en una dinastía y no en UNA PATRIA LIBRE que nos dieron los héroes de la Independencia.

Si no hubiera sido por la revolución figuerista en la cual muchos nos jugamos la vida frente a los cobardes mariachis que nunca ponían el pecho, sino que salían corriendo y dejaban sin ayuda a los nicas y a los comunistas, don Otilio nunca hubiera llegado a la Presidencia pero ni del Patronato de la Infancia.

Los figueristas bien pudimos haber cometido errores pero por nuestra experiencia, que fué mejor no tenerla que haber tenido la experiencia de los caldero-comunistas; pero don José Figueres tiene glorias que no tiene nadie en toda la América; él derrotó a todo un gobierno; él organizó LA SEGUNDA REPUBLICA; él dió libertad de prensa como a usted le consta pues a Ud., nunca lo persiguieron ni nada así; cierto que congeló gentes para que rindieran cuentas y los que no tenían pecados fueron absueltos por un tribunal de probidad que a la larga fué un plato de babas pues rehabilitó a casi todos los congelados. Y don Pepe que pudo HABERSE QUEDADO EN EL PODER, lo entregó dignamente después de haber SALVADO A COSTA RICA.

El señor Mario Echandi que tanto grita ahora, y que nunca lo hizo cuando estaba la Junta en el gobierno, fué Ministro del señor

Otilio Ulate y nunca dijo nada de la vigencia de todos los decretos leyes de la Junta de Gobierno, lo que quiere decir que se identificó con su jefe, y que si hay culpas las carga su jefe. El señor Mario Echandi no abrió la boca cuando su propio ministerio se sostenía con las entradas del diez por ciento que todavía existe porque le conviene al país, y decir lo contrario es decir que don Otilio Ulate es un mal gobernante, porque no ha quitado el dicho diez por ciento, y tampoco quitó los efectos de las sentencias de los tribunales especiales ni ningún decreto ley.

El señor Mario Echandi creyó que con gritar muera Figueres, iba a ser aclamado por los pueblos como sucedió con don León Cortés Castro, pero se olvidó que la diferencia es muy grande entre él y don León Cortés Castro; se olvidó que es un desconocido en Costa Rica, que es candidato de cuatro riquillos del Club Unión que están dándole plata que es lo mismo que echarla en el agua, y que del señor Mario lo único que se sabe es que siempre anda vestido de negro y que nadie lo soporta por pretencioso y porque si llega al gobierno sería como un dictador.

El dicho señor Echandi no tiene partido pues no puede publicar nombres y dándole mucho llegaría a tener diez mil votos mientras que Jorge Volio tuvo QUINCE MIL. El señor Echandi como don Pepe no le hace honor de contestar sus disparates de que don Rómulo Betancourt es comunista, se está envalentonando como el gato que una vez llegó, después de un banquete, y se tomó un poco de vino y comenzó a decir ¡écheme al gato! Ahora habla de que se gastó mucha plata en los soldados de la revolución, como si no tuviera el país una eterna deuda de gratitud con ellos que nos ayudaron a echar a los caldero-comunistas porque los MARIOS estaban metidos dentro de los cielos-rasos.

El señor Fernando Castro lo único que tiene es plata, pero si le quitan la plata estaría durmiendo siestas en las barras de la Asamblea Nacional. A ese señor nunca lo hemos visto ayudando a Costa Rica, y lo que tiene es que anda desalado por la presidencia como toda la vida lo ha hecho; pero él que quiso arrebatarse la candidatura al señor Mario, hizo a un lado a Chalo Jiménez y en seguida se tiró al doctor Peña, pero se quedó solo y mirando para el ciprés.

El señor don Fernando FUE MUY AMIGO DE LOS CALDERON Y SOBRE TODO DE PACO, y siempre ha coqueteado con todos los partidos políticos, ansioso de llegar al poder que nunca llegará. Ese señor Fernando NUNCA PODRA LLEGAR A CAÑO SUCIO, SI NO ES CON LA PALANQUI-

TA DE LOS CALDERO-COMUNISTAS.

La verdad monda y lironda es que no encuentran a quien enfrentarle a don Pepe o que con candidatos mediocres, desconocidos en el país no se va a ninguna parte porque a este país ya no lo engaña nadie. El señor Mario y el señor Fernando debían meterse primero a ver si logran ser nombrados siquiera municipales de San José de Costa Rica.

Los figueristas no le tenemos miedo a que vuelva el bendito doctor Calderón Guardia cuando más de una vez hemos pensado en pedir su extradición para que rinda cuentas, lo mismo que Teodoro y René Picado responsables de las muertes del glorioso doctor Valverde Vega, de Colacho Marín y de tantos otros más que los mariachis y Tavíos asesinaron y de otras desgracias más de Costa Rica. Venga el señor Rafael Ángel y si puede salvarse de las ocho causas que hay contra él, nos gustaría verlo sufriendo cuando los pueblos aclamen a don Pepe.

Diga el señor Echandi POR QUE, si había algo malo en los pagos de la Junta de Gobierno, apoyó esos pagos ya que era Ministro de don Otilio Ulate y no dijo nada.

Costa Rica está dividida, ¿por quién?, por los mariachis y ahora estos quieren dividirla más creyendo chiche la cosa. El día negro que los calderonistas quieran levantar bandera todo Costa Rica se opondrá y NO PASARAN como los alemanes en la primera guerra cuando los detuvieron antes de entrar en París.

Ni el señor Mario, ni el señor Fernando ni el doctor Calderón Guardia podrán, juntándose, impedir que don Pepe Figueres llegue al poder y haga de Costa Rica una patria grande y querida por todos.

Yo lo que quiero es una página de su periódico para decirles a Mario Echandi que se deje de hacer el ridículo y si nadie lo toma en cuenta es por aquello de que a nadie le gusta pegarle a un chiquito.

Los Marios y Fernandos CREEN QUE LA POLITICA SE HACE CON ARTICULOS DE PERIODICOS, pero vayan a los pueblos en donde se palpan los principios sociales y patrióticos de don José Figueres, candidato que brota del pueblo y para el pueblo, y no del Club Unión ni de la casa de espiritistas de Castro Cervantes.

En CUALQUIER TERRENO RESPONDO DE MIS PALABRAS y muchas gracias señor Pío Luis por haberme dado el lugar para esta carta.

UNO DE CARTAGO



## ASESINO Y SEÑORITA

(La escena representa a la señorita Alicia que está leyendo una novela de cinco volúmenes de las que acaban bien. Se abre la puerta bruscamente y entra un hombre con la cara cubierta por un pañuelo. Lleva un cuchillo, que se supone afiladísimo, en la mano derecha).

**Alicia:**—¿Quién es usted?

(El hombre se quita el pañuelo de la cara. Al reconocerlo, Alicia hace un gesto de aburrimiento).

**Fernando:**—Ya veo que te espanta mi presencia, mujer pífida. ¡He venido a matarte! He estado cinco años esperando a que te quedaras sola, y al fin ha llegado la hora de mi venganza. ¡Vas a morir! (Fernando coge a Alicia por el cuello, y levanta el cuchillo. Sus dientes rechinan siniestramente).

**Alicia:**—(Que es muy observadora). Hoy no te has afeitado, Fernando.

**Fernando:**—(Apartando la mirada). No, no he tenido tiempo.

**Alicia:**—Te he dicho muchas veces que no debes salir de la casa sin afeitarte.

**Fernando:**—No me importa lo que tú digas. (Levanta el cuchillo). ¡He venido a matarte!

**Alicia:**—(Frustrando las cejas con disgusto). Excusas... Lo que te pasa es que eres un perezoso. Y como se trata de mí, lo mismo te da ir afeitado que no.

**Fernando:**—¡No creo que mi barba tenga ninguna importancia!

**Alicia:**—Sabes perfectamente que sí la tiene. Si no, ¿por qué venías con la cara tapada por un pañuelo? No querías que te vieran por la calle...

**Fernando:**—Claro que no! Pero es porque yo venía...

**Alicia:**—No me importa a lo que venías. Ve al cuarto de baño y afeitate. Luego seguiremos hablando de lo que quieras.

**Fernando:**—(Echando espuma por la boca). Es que yo venía...

**Alicia:**—No pienso escucharte mientras no te afeites.

**Fernando:**—Pífida! Eres taruda!

**Alicia:**—¡Y tú un cochino! (Empuja a Fernando hacia el cuarto de baño). ¡A afeitarte ahora mismo! (Fernando entra en el baño. Mientras él se afeita, Alicia retoca su peinado, algo descompuesto en la escena anterior. Al fin, sale Fernando, secándose la cara con un paño).

**Fernando:**—Ya está. ¡Siempre te has de salir con la tuya!

**Alicia:**—Así estás mucho mejor. Ahora ya puedes decirme lo que quieras. Toma tu cuchillo.

**Fernando:**—Pífido! Eres una...

**Alicia:**—¿Una qué?

**Fernando:**—Una, una (Suelta el cuchillo y se deja caer en una silla, desalentado). No puede ser. Lo has estropeado todo. Ya no estoy en situación!!!

**Alicia:**—¿A qué has venido?

**Fernando:**—Yo, a nada.

**Alicia:**—Entonces, márchate. No estoy para perder el tiempo.

**Fernando:**—Adiós. Volveré otro día. (Vase).

**Alicia:**—Qué absurdos son los hombres. Nunca saben lo que quieren...

Telón

## BOMBEROS

Por Tiner

—Buenos días, señora.  
—Buenos días, señor bombero.

—Eso es lo que hace falta.  
—Sírvase decirme en qué puedo servirle.

—Con mucho gusto. ¿Es aquí donde han avisado para un incendio?

—En efecto, pero no creí que vinieran tan pronto y me coge usted desprevenida, como quien dice.

—Yo soy un bombero que no le gusta molestar. Si lo prefiere, volveré dentro de media hora.

—No, no. ¡No faltaba más! Ya que se ha molestado, haga el favor de tomar asiento.

—Lo tomaré por no despreciar.

—Si quiere, le prepararé una taza de café.

—Lo tomaré también por no despreciar.

—Se ve que usted es un hombre que no le gusta despreciar nada.

—Y usted que lo diga.

—Sin embargo, hay bomberos muy despreciativos.

—Todos no somos iguales, señora.

—Eso sí es verdad; los hay más bajitos y con bigote.

—Yo conozco uno así que se llama Felipe.

—Por muchos años.

—Y usted que lo vea.

—Gracias. ¿Quiere usted pasar ya al incendio?

—Sí no le molesta, terminaré de tomar el café.

—Por mí, puede fumarse un cigarrillo.

—Me parecería un abuso llenar esto de humo.

—No tiene importancia, estoy acostumbrada a los incendios.

—¿Ha tenido usted muchos?

—Cada cinco años suelo tener uno. Así se renueva el mobiliario.

—En qué habitación lo tiene ahora?

—En la alcoba; pero en realidad me da vergüenza en señárselo. Es un incendio de mala muerte.

—Veamos, no hay que ser modesta, señora mía! La cama está ardiendo por los 4 costados.

—¡Bah! Eso está al alcance de cualquiera.

—No tanto, no tanto. ¿Y cómo ha sido?

—Al mirar debajo de la cama con un fósforo encendido, por si había algún ladrón.

—¿Quiere usted que se lo apague?

—Si es usted tan amable... Ya que ha venido...

—Tiene usted un cubo por ahí?

—¿Lo quiere lleno de agua?

—Claro; los bomberos todo lo hacemos con agua.

—A verlo.

—Mire; ya le he apagado el fuego.

—Bueno; pero me ha pues to el colchón empapado.

—Lo que es bueno para una cosa es malo para la otra.

—Pues muchas gracias; y cuando tenga otro incendio, ya le avisaré.

### ESCRITORES...

problemas".

Como ese pronombre le tiene un antecedente en el número plural "múltiples problemas", la concordancia castellana exige el pronombre "les".

En la reseña de la sesión parlamentaria del día anterior, La República del miércoles 9 de julio registra en un título:

"La ley de autonomía se hizo para votar al Gobernador de San José.

En el texto de la crónica, volvemos a leer:

"...lo cierto es que la Ley de Autonomía sólo se ha hecho para votar al Gobernador de San José.

Toda persona que hable en idioma de Cervantes, sabe que votar y botar no admiten dudas, pues "votar" es: hacer voto a Dios o a los santos; echar votos o juramentos; dar uno su voto. Y botar es arrojar o echar fuera con violencia.

Con la firma "Paracelsus" apareció en La Nación del día 12 un artículo sobre asuntos de farmacia.

"...tras largos esfuerzos y penalidades lograra la obtención de un espécimen nuevo que revolucionara la ciencia médica", dice casi al final.

La palabra "espécimen" no tiene ese líquido, dichosamente. Bien difícil sería su pronunciación y ajena a la fonética de la lengua castellana.

En La Nación del 13 de julio, encontramos un artículo del señor Manuel Planelles M., en defensa de la provincia de Guanacaste. En ese comentario, titulado "La Batalla por Lepanto", dice el señor Planelles:

"...el mundo culto aún critica la ingratitud, la indiferencia, el menosprecio que tuviera la Corona, para el hombre que supo con su

## AGUA LE PIDO A MI DIOS

Los vecinos de los barrios del Sur de la ciudad protestan por la posibilidad de que darse sin agua. Al efecto han entrado en parlamentos los diputados y los municipales.

Es una ironía que esos vecinos protesten, por falta de agua, en un país en donde todos nos estamos ahogando...

### NOS INTERPELA.....

—Viene de la página DOS

fuerzas vivas den su parecer para que haya oportunidad de cambiar de impresiones dentro del marco de la mayor justicia sin adormecernos por el ríntin de la vida cotidiana con todos sus bemoles y cumplimientos —si el fallo es izquierdista por parte de ellos, deberán demostrarlo —si es justo muy bien encuadra —si es pasado de bueno entonces habrá que dar las razones — quedan, pues, todos en tela de juicio y esperamos en sus semanarios su respuesta la que publicaremos también nosotros".

En nuestra próxima edición acudiremos con mucho gusto a la cita que se nos hace.

—Viene de la página DOS

brazo y su pluma (se refiere a D. Miguel de Cervantes) darle el OSANA ansiado..."

¿Quiso el articulista decir HOSANNA?

De la misma publicación es esta otra frase:

"los libros de la historia, que son la madre de la vida donde se nos muestra el pasado y avisa el porvenir..."

¡Siempre la ortografía haciendo sus gracias! Porque aunque es lógica la ese en lugar de la zeta, AVIZORA sólo se escribe con zeta.

El mismo diario de la fecha citada inserta un artículo titulado "Puerto Rico, Estado Libre Asociado" Dice por ahí:

"La coalición de partidos que preferían la estadidad consiguió 180.000 (votos)".

No acertamos a definir lo que se pretende dar a entender con el término "estadidad", voz que no registra el diccionario. Hay palabras que, aún cuando no estén respaldadas por la licencia académica, por su propia configuración nos dan idea de lo que quieren significar. Pero, en el presente caso, a pesar de que hemos leído el artículo con cuidado, no atinamos a definir si su autor con el término "estadidad" alude a la calidad de estado, o a estatismo.

¿Conque los animalitos también pretenden hacer burla de la lengua castellana? En La República del domingo 13 de Julio, Walt Disney pone a decir a un elefantillo la frase siguiente:

"Dicen que es ambidiestro, aun que no sé lo que quiere decir eso"

Se refiere a un elefante con doble trompa. Pero la palabra correcta es AMBIDEXTRO. Sin embargo, como es un elefante, le perdonamos que se engulla las letras. ¡Para algo le ha de servir el volumen!

FRAY JANES

## DOS FANTÁSTICOS PREMIOS por valor de ciento noventa mil colones

**PRIMER PREMIO:** elegante casa de alto, nueva, situada dos cuadras al sur de la Catedral Metropolitana, con salón de recibo, tres dormitorios, comedor, cocina, patio, cuarto de servicio, tres baños y servicios sanitarios, garage y terraza. Construcción de ladrillo mixto, recién concluida, sin estrenar.

VALE ₡ 150.000.00

**SEGUNDO PREMIO:** lujoso automóvil CADILLAC, nuevo, modelo 1952, sedán, con radio, cuatro puertas, llantas blancas, aros cromados. Es el primer auto CADILLAC modelo 1952 que llega a Costa Rica.

VALE ₡ 40.000.00

COMPRE HOY MISMO SUS ACCIONES PARA LA GRAN RIFA DE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE



# DISCURSO DEL DOCTOR DON RAFAEL ANGEL CALDERÓN GUARDIA

Os pido permanecer unidos, agrupados al pie de la bandera del Partido, en vela constante e infatigable por el derecho y la grandeza de Costa Rica

*Palabras del Licenciado don Marco T. Zeledón, Secretario del Comité Ejecutivo del Partido Republicano Nacional:*

El Comité Ejecutivo del histórico y glorioso Partido Republicano Nacional, tiene esta noche el singular honor de llevar a todos los ámbitos de la República y a través de las ondas hertzianas, la voz autorizada, valiente y familiar de su querido Jefe, el Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, el más grande caudillo de extracción popular de los costarricenses y de todos los tiempos.

Desde su exilio en la noble nación azteca, el corazón generoso del Dr. Calderón Guardia ha palpitado, por espacio de cuatro años, al unísono de este su pueblo, que tanto le quiere, que tanto le aclama y le comprende; pero no es sino hasta hoy, que tendrá el privilegio y la grata emoción de oír de nuevo su voz, dispuesta siempre a la lucha y al sacrificio, por la redención y felicidad de su Patria bienamada.

Costa Rica vive en el presente, uno de los momentos más decisivos de su historia política. Las fuerzas diabólicas que el trágico año

cuarenta y ocho se aglutinaron —a base de odio y de rencor— para cerrarle el paso al invicto Partido Republicano Nacional, hacen de nuevo esfuerzos y poderíos por perpetuarse en el poder. Pero los pueblos, que si alguna vez fueron sorprendidos en su buena fe por una campaña calumniosa y demagógica, ya han proclamado de esta vez su veredicto inapelable: CON CALDERON GUARDIA. Con Calderón Guardia de nuevo a la lucha, por la reivindicación definitiva de las libertades y derechos conculcados por la dictadura y la opresión.

Esta noche memorable del mes de julio, lo que precisa, lo que anhelan millares de hogares costarricenses, es escuchar una vez más la palabra auténtica del jefe indiscutido, del amigo y del caudillo.

De pie, pues, ciudadanos... de pie, hombres y mujeres de Costa Rica... firmes, calderonistas de todos los pueblos, que el Dr. Calderón Guardia está al frente con vosotros. Oíd su voz con entusiasmo y devoción, que os hablará un estadista y un patriota de verdad.

## Mis queridos amigos:

Desde este generoso y hospitalario México os envío un saludo entusiasta y cordial, al iniciar con él las conversaciones que espero tener, por el mismo medio y periódicamente, mientras se me hace posible hacerlo a vuestro lado y en el solar patrio.

Antes que todo, quiero hacer un llamamiento a filas a todos y a cada uno de mis amigos fieles a la causa del Partido Republicano Nacional, para que podamos, con firmeza indestructible, hacer frente con dignidad al instante político que confronta nuestra patria.

Unidos bajo las históricas banderas de nuestro partido, iniciamos otrora, caminos de paz, de progreso y de justicia social que aseguraban, a todos los costarricenses, un futuro de tranquilidad, de trabajo productivo, de mayor bienestar. Unidos enfrentamos después, a causa de esa obra nuestra, el ataque organizado de sectores ciudadanos sórdidos y atrasados que creían, equivocadamente, amenazados sus haberes por una legislación social justa, vigente en casi todos los países civilizados de la tierra. Unidos y con dignidad hemos soportado los desmanes y atropellos de quienes asaltaron el poder, con el único fin de saciar odios mezquinos y lograr bastardas ambiciones; y aun seguimos soportando su odio y persecución, contenidos en las sentencias de los llamados tribunales especiales, mantenidos por el gobierno actual, el heredero de la época más tenebrosa de nuestra historia política.

Merced a esa tenacidad de espíritu, a esta unidad indestructible tanto en el poder como fuera de él, el Partido Republicano Nacional es nuestra más poderosa garantía de triunfo y de logro en nuestras aspiraciones de justicia. Gracias a la abnegación e incontables sacrificios de todos sus componentes, hombres y mujeres costarricenses, el Partido Republicano Nacional representa una fuerza capaz de decidir los destinos de la Patria. Por ello me siento orgulloso de ser su jefe y el compañero de luchadores tan patriotas; y por eso mismo es que pido a todos mantener nuestra férrea unidad.

Como otros muchos compatriotas me he visto obligado a vivir en el exilio. Y durante ese lapso, la obra de nuestros adversarios en el poder ha reivindicado, plenamente, nuestra

gestión de gobierno, jamás superada ni antes ni después.

El prestigio de nuestro partido, que ha pasado por montañas de odio y de infamias, se acrecienta día a día a los ojos del pueblo, de ese pueblo que han podido perseguir y vejar, pero nunca engañar. Nos llamaron demagogos y extremistas por nuestra obra social basada en la justicia, y ella perdura, aunque mutilada, como instrumento de armonía entre el capital y el trabajo. Nos tildaron como derrochadores, y ahí están las obras materiales que los desmienten, no obstante que en su empeño infantil, la Junta de Gobierno, de doloroso recuerdo, trató de borrar hasta arrancando las placas recordatorias. Censuraron nuestros presupuestos, y actualmente son el doble de aquellos, por explotación de impuestos que agobian a los contribuyentes.

Por eso, muchos de los compatriotas que ayer nos combatieron por su falta de contacto con las realidades del país, comprenden hoy que nuestra adversa y pasajera situación ha acarreado la derrota de todos los costarricenses amantes de su patria, de su nombre, de sus instituciones democráticas; los pobres, porque han visto sus conquistas legales y medios de defensa burlados y sus derechos conculcados; y los ricos, porque han palpado el saqueo de sus haberes, y, ahora más que nunca, amenazadas sus legítimas pertenencias. Por esto nuestro Partido, con su tradicional política de justicia para todos, representa en el presente una esperanza para la inmensa mayoría de los costarricenses. Fieles intérpretes de nuestro deber, no defraudaremos jamás esa esperanza de triunfo, ni traicionaremos la confianza que se nos deposita por el bien de nuestra querida Costa Rica.

Se aproximan unas elecciones que, de realizarse —y a pesar de la forma en que puedan llevarse a cabo— decidirán, en momentos cruciales para nuestras tradiciones democráticas, el futuro de Costa Rica. El Partido Republicano Nacional debe participar en esas elecciones y lo hará, si es que se efectúan, para resolver con sus votos la derrota de los más peligrosos enemigos de los derechos del pueblo. Participaremos en esa justa electoral sin odios ni rencores, sin ánimo de desquite, con la mirada puesta en los sagrados destinos de la Patria, y para asegurar a todos los costarricenses su

derecho a la justicia, a la libertad y a la vida tranquila. Pero que no se olvide que estamos dispuestos a enfrentar las condiciones de lucha que se nos impongan. Yo espero que mis leales amigos, que me siguen en esta cruzada porque nunca les mentí, continuarán vinculados a la lucha y a la resistencia; y que de esa unión irrompible surgirá la pacificación de Costa Rica, más allá de los amagos de la fuerza armada clandestina y de la hipocrecía oficial, que van ahora de la mano en pos de la esclavitud del noble pueblo costarricense.

Libres de ambiciones, dispuestos a sacrificios, deseosos de hallar la unión de la familia costarricense— rota por la obra nefanda de algunos— discutimos, recientemente, con destacados compatriotas ajenos a nuestras tiendas políticas, la posibilidad de luchar unidos por los mismos ideales. Pero es de lamentar que diferencias de criterio malograron ese noble empeño, pues para poder unir nuestras fuerzas, era necesario que ellas tuvieran una representación equitativa que pudiera, por elección democrática, ser garantía de nuestros postulados en la Asamblea Nacional. El pueblo, a cuyo frente estaré oportunamente, y que nos ha comprendido con intuición muy suya, sabrá ahora apreciar la sincera actitud en que nos hallamos, así como la valerosa, digna y eficiente mujer costarricense, que ha compartido con nosotros las actitudes de la persecución, sin ceder un punto de sus decisiones más honrosas, inspirando constantemente, desde el santuario del hogar, la voluntad desvelada de nuestros compañeros de lucha. Por Ella, por la Patria, en adelante cada uno de nosotros, componentes del glorioso Partido Republicano Nacional, habrá de ser, a costa de sacrificios, soldado abnegado en las diferentes actividades de la lucha en pro de los anhelos que nos guían.

En tanto nos es posible ponernos personalmente al frente de nuestros amigos y compañeros, os pido permanecer unidos, agrupados al pie de la vieja e ilustre bandera del Partido, en vela constante e infatigable por el derecho y la grandeza de Costa Rica.

R. A. CALDERON GUARDIA.

México, Julio de 1952.—